

Legenda van de gebruikte pictogrammen	
	Waarschuwingen en veiligheidsinstructies in acht nemen!
	Herfz (frequentie)
	Watt (nuttig vermogen)
	Volt (wisselspanning)
	Beschermingsklasse II
	Product voldoet aan de productspecifiek geldende Europese richtlijnen
	Product voldoet aan de productspecifiek geldende Europese richtlijnen
	Deze lamp is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenhuis, in droge en gesloten ruimten.
	Het product is niet bestemd voor gebruik als kamerverlichting.
	Voor de verpakking en het product op milieuvriendelijke wijze af!

Verlichte zoutkristal

Inleiding

Herfelijk gefeliciteerd!

Met uw aankoop hebt u voor een hoogwaardig product gekozen. Maak u voor de eerste ingebruikname vertrouwd met het product. Lees hiervoor deze handleiding zorgvuldig door. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor het aangegeven gebruiksoeidoel. Bewaar deze gebruiksaanwijzing goed. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden.

Correct en doelmatig gebruik

Dit product is uitsluitend bestemd voor privégebruik in huis, in droge en gesloten ruimtes. Mocht de zoutsteen tijdens het uitpakken een beetje vochtig zijn, dan kunt u deze met een doek afdrogen. Tijdens het gebruik van het product verdwijnt het resterende vocht vanzelf. Als de houten voet een beetje los zit, kunt u met een knijpschroefdriver de beide schroeven weer vastdraaien. Tijdens het gebruik mag de luchtvochtigheid niet meer dan 65% bedragen en dient de kamertemperatuur max. 25 °C te zijn omdat zoar het vocht uit de lucht in het vertrek haalt. Om deze reden moet dit de eerste object met harmonische effectverlichting uitsluitend niet het megeleverde speciale verlichtingsmiddel worden gebruikt! De door het speciale verlichtingsmiddel opgewekte warmte is onmisbaar voor het verwarmen van de zoutkristallen omdat dit de zoutsteen droog houdt. Alleen op die manier is een permanent gebruik en daarmee een langdurig plezier van het product gewaarborgt.

Het product is niet bestemd voor gebruik als kamerverlichting. Elk ander gebruik dan het hierboven beschreven gebruik is niet doelmstig en daarmee niet toegestaan.

Let op: het product is geen speelgoed!

Onderdelenbeschrijving (afb. A–C)

- Speciaal verlichtingsmiddel
- Klemfitting
- Zoutkristal met houten voet
- Voet (klemfitting)
- Stekker (landenspecifiek)
- Kabelhouder
- Uitparing (voet)
- Tuimelschakelaar

Omvang van de levering

- 1 zoutkristal met boogart en houten voet
- 1 klemfitting met stroomkabel, tuimelschakelaar en stekker (landenspecifiek)
- 1 kabelhouder
- 1 speciaal verlichtingsmiddel (15 W, E14)
- 1 gebruiksaanwijzing

Technische gegevens

Kabellengte: ca. 110 cm
Bedrijfspanning: 230–240V~ 50 Hz
Speciaal verlichtingsmiddel: 15 W E14
Nominaal vermogen maximaal: 1 x 25 W
Beveiligingsklasse: II/
Artikelnr.: 420042

Veiligheid

Het artikel mag niet voor een ander doel dan het voorheen genoemde doel worden gebruikt.

Bij beschadigingen die worden veroorzaakt door het niet in acht nemen van deze gebruiksaanwijzing vervalt de garantie! Wij zijn niet aansprakelijk voor gevolgschade! Bij materiële schade of persoonlijk letsel die worden veroorzaakt door onjuist gebruik of het niet in acht nemen van de veiligheidsinstructies zijn wij niet aansprakelijk!

- Controleer alstublieft iedere keer voordat u het product aan het stroomnet aansluit, of de stroomkabel en de stekker eventueel beschadigd zijn. Het product mag in geen geval worden gebruikt, zodra u een beschadiging hebt geconstateerd. Er is sprake van gevaar voor elektrische schok.
- De buitenste flexibele stroomkabel van dit product kan niet worden vervangen. Mocht deze stroomkabel beschadigd zijn, dient u het product af te voeren.
- Vernijd niet per se het contact van het product met water of andere vloeistoffen.
- Open nooit een van de elektrische delen (bijv. tuimelschakelaar, klemfitting o.i.d.) en steek nooit voorwerpen in de elektrische delen.
- Vernijd niet het contact van het product met water of andere vloeistoffen.
- Controleer voor de montage, dat de te beschikking staande spanning overeen komt met de benodigde netspanning van het product (230–240 V~).
- Let er voor iedere reiniging en voor het vervangen van het verlichtingsmiddel erop, dat eerst de stroomverbinding van het product wordt onderbroken.
- Laat het product altijd helemaal afkoelen, voordat u het reinigt of het verlichtingsmiddel vervangt.

- Plaats het product uitsluitend uitsluitend op gladdes en niet kwetsbare oppervlakken. Hierbij dient u een minimum afstand van 0,5 m ten opzichte van andere voorwerpen te houden.
- Rook de stroomkabel altijd aan de stekker aan en trek niet aan de stroomkabel zelf. Plaats geen zware voorwerpen op de stroomkabel en knik of knoop hem niet.
- Laat het product tijdens het gebruik niet zonder toezicht.
- ⚠️ GEVAAR VOOR LETSEL!** Controleer direct na het uitpakken elk verlichtingsmiddel op beschadigingen. Gebruik het product niet met een defect verlichtingsmiddel.
- Dok het product niet af met voorwerpen. Een overmatige warmteontwikkeling kan tot brand leiden.
- Laat het product of de verpakking niet onbeheerd liggen. Plastic folie / zakken, kunststof delen etc. kunnen een gevaarlijk speelgoed vormen voor kinderen.

Ingebruikname (afb. A–C)

Product monteren

- Let erop, dat het product nog van het stroomnet is gescheiden.
- Verwijder de kabelbinder van het opgewikkelde gedeelte van de stroomkabel.
- Draai het verlichtingsmiddel  in de klemfitting .
- Plaats de kabelhouder  tussen de fitting en de tuimelschakelaar over de stroomkabel. Druk de veren  van de klemfitting  stevig samen en schuf deze van onderaf in de zoutkristal .
- Beweg de stroomkabel door de uitparing in de voet  en fixeer hem, door de kabelhouder  in het kleine boogart te drukken (zie afb. C).

Product in-/uitschakelen

- Steek de stroomstekker  in het stopcontact en schakel het product via de tuimelschakelaar  aan / uit.

Verlichting vervangen

Opmerking: Het megeleverde verlichtingsmiddel is een speciale lamp en is uitsluitend bestemd voor het zanggeven gebruik in de verlichte zoutkristal artikel. 420042 (IAN 465722_2404). Gebruik uitsluitend ALLEEN speciale verlichtingsmiddelen (zodanl inbegrepen in de levering) 15 W tot max. 25 W met fittingtype E14.

- Haal het product van het stroomnet door de stekker  eraf te trekken en laat het product afkoelen.
- Trek de klemfitting  voorzichtig compleet aan de kunststof ring uit het product. Maak hiervoor ook de kabelhouder  uit het boogart los.
- Draai het defecte verlichtingsmiddel  uit de klemfitting .
- Draai een nieuw verlichtingsmiddel  van hetzelfde type in de klemfitting .
- Druk de veren  van de klemfitting stevig bij elkaar en schuf deze van bovenaf door de zoutkristal .
- Beweg de stroomkabel door de uitparing in de voet  en fixeër hem, door de kabelhouder  in het kleine boogart te drukken (zie afb. C).
- Steek de stekker  in het stopcontact en schakel het product via de tuimelschakelaar  aan.

- Let er voor iedere reiniging en voor het vervangen van het verlichtingsmiddel erop, dat eerst de stroomverbinding van het product wordt onderbroken.
- Laat het product altijd helemaal afkoelen, voordat u het reinigt of het verlichtingsmiddel vervangt.

Onderhoud en reiniging

- Haal het product van het stroomnet door de stekker eraf te trekken en laat het product afkoelen.
- Reinig het product uitsluitend slechts met een lichtvochtig doekje.
- Zou dat langere tijd aan vochtige lucht wordt blootgesteld, begint aan het oppervlak te kristalliseren. Deze zogenaamde „uitbloeiingen“ kunnen worden voorkomen door het product regelmatig te gebruiken zodat de zoutsteen wordt verwarmd (zie „Correct en doelmatig gebruik“). Eventueel optredende uitbloeiingen kunnen met een vochtige doek van de gladdes oppervlakken van het product worden verwijderd. Zorg ervoor dat het product is uitgeschakeld en niet is verbonden met het lichtnet.

Service

Bij vragen of klachten neemt u uitsluitend contact met ons op via het beneden genoemde hotline- of servicenummer (vaste telefonie of mobiele telefonie telkens het desbetreffende tarief van uw provider).

+49 (0) 40 675 88 9427

Houd uw IAN-nummer altijd bij de hand.

IAN 465722_2404

Afvoer

De verpakking en het verpakkingsmateriaal evenals sommige delen van het product (hout, zoaf) bestaan uitsluitend uit milieuvriendelijk materiaal. Deze kunnen via de lokale recyclingorganisaties worden afgevoerd.

Het symbool van de doorgetrapte afvalbak op vielen bste kent dat het product binnen de Europese Unie van het huishoud gescheiden moet worden afgevoerd. Dit geldt voor het product en afle met dit symbool gekenmerkte kabelsolen. Gekenmerkte producten mogen niet via het normale huishoud worden verwijderd maar moeten bij een inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparaten worden afgegeven. Recycling helpt het verbruik van grondstoffen te verminderen en het milieu te ontzien.

Informatie

Garantie

Op dit product verlenen wij 36 maanden garantie vanaf koopdatum. Het product en zijn onderdelen worden zorgvuldig geproduceerd en aan een nauwkeurige kwaliteitscontrole onderworpen. Binnen de garantieperiode herstellen wij kosteloos alle materiaal- of productdefecten. Mocht u direct niettemin tijdens de garantieperiode een defect constateren, wordt u direct via de voorheen genoemde hotline- of servicenummer (vaste telefonie of mobiele telefonie volgens het danorenerende tarief van uw provider) met opgaaf van het IAN-nummer contact met ons op te nemen. Beschadigingen door ondeskundig gebruik, ondoelmatig gebruik, negeren van de handleiding of ingepend door niet-geautoriseerde personen zijn van de garantieverlening uitgesloten. Dit geldt eveneens voor aan slijtage onderhevige delen (zoals bijv. verlichtingsmiddelen). Door de garantieservice wordt de garantieperiode noch verlengd noch vernieuwd. Lees alstublieft voor de ingebruikname van dit product zorgvuldig de gebruiksaanwijzing.

Fabrikant

Wagner Life Design GmbH
Von-Bronsart-Straße 14
22885 Borsbittel
DUITSLAND

info@wagnerdesign.de



Legende der verwendeten Piktogramme	
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!
	Herfz (Frequenz)
	Watt (Wirkleistung)
	Volt (Wechselspannung)
	Schutzklasse II
	Produkt entspricht den produktspezifisch geltenden europäischen Richtlinien.
	Das Produkt ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.
	Das Produkt ist nicht zur Verwendung als Raumbeleuchtung bestimmt.
	Entsorgen Sie Verpackung und Produkt umweltgerecht!

Beleuchteter Salzkristall

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte ebenfalls mit aus.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist nur für den privaten Hausgebrauch in trockenen und geschlossenen Räumen bestimmt. Sollte der Salzktein beim Auspacken naturgemäß etwas feucht sein, wischen Sie ihn bitte mit einem Tuch trocken. Beim Gebrauch des Produkts verschwindet die restliche Feuchtigkeit von selbst. Im Falle eines lockeren Holzsockels ziehen Sie bitte mit einem Handschraubenzieher (Kreuzschlitz) die beiden Schrauben nach. Bei Betrieb sollte die Luftfeuchtigkeit nicht mehr als 65% betragen und die Raumtemperatur möglichst bei max. 25 °C liegen; da Salz Feuchtigkeit aus der Raumluft zieht. Aus diesem Grund muss dieses Dekorationsobjekt mit harmonischer Effektleuchtung ausschließlich mit den mitgelieferten Spezial-Leuchtmitteln betrieben werden! Die dabei durch das Spezial-Leuchtmittel erzeugte Wärme ist für die Erwärmung des Salzkristalls unbedingt notwendig, da diese den Salzktein trocken hält. Nur so ist eine dauerhafte Verwendbarkeit und damit Ihre langanhaltende Freude an dem Produkt gewahrt.

Das Produkt ist nicht zur Verwendung als Raumbeleuchtung bestimmt. Jede andere als die oben beschriebene Verwendung ist nicht bestimmungsgemäß und damit unzulässig.

Bitte beachten Sie: Das Produkt ist kein Spielzeug!

Teilebeschreibung (Abb. A–C)

- Spezial-Leuchtmittel
- Klemmfassung
- Salzkristall mit Holzsockel
- Feder (Klemmfassung)
- Netzstecker (Länderspezifisch)
- Kabelhalter
- Ausparung (Sockel)
- Kippsschalter

Lieferumfang

- 1 Salzkristall mit Bohrung und Holzsockel
- 1 Klemmfassung mit Netzabzel, Kippsschalter und Netzstecker (Länderspezifisch)
- 1 Kabelhalter
- 1 Spezial-Leuchtmittel (15 W, E14)
- 1 Bedienungsanleitung

Technische Daten

Kabellänge: ca. 110 cm
Bedrijfspanning: 230–240V~ 50 Hz
Spezial-Leuchtmittel: 15 W E14
Nennleistung maximal: 1 x 25 W
Schutzklasse: II/
Artikel-Nr.: 420042

Sicherheit

Der Artikel darf nicht entgegen seiner eingangs erwähnten Bestimmung verwendet werden. Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Bei Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!

- Bitte überprüfen Sie vor jedem Anschluss ans Netz das Produkt, das Netzabzel und den Netzstecker auf eventuelle Schäden. Das Produkt darf auf keinen Fall benutzt werden, sobald Sie Schäden feststellen können. Es besteht Gefahr durch elektrischen Stromschlag.
- Das äußere flexible Netzabzel dieses Produkts kann nicht ersetzt werden. Falls dieses Netzabzel beschädigt ist, muss das Produkt verschrottet werden.
- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung des Produkts mit Wasser oder anderen flüssigkeiten.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel (z. B. Kippsschalter, Klemmfassung o. A.) oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung des Produktes übereinstimmt (230–240 V~).

- Achten Sie vor jeder Reinigung und vor jedem Tausch des Leuchtmittels darauf, dass das Produkt zuvor vom Stromnetz genommen wurde.
- Lassen Sie das Produkt immer ganz auskühlen, bevor Sie es reinigen oder das Leuchtmittel auswechseln.
- Stellen Sie das Produkt bitte nur auf glatte und nicht empfindliche Oberflächen. Dabei sollte ein Mindestabstand von 0,5 m zu anderen Einrichtungsgegenständen eingehalten werden.
- Fassen Sie das Netzabzel immer am Netzstecker an und ziehen Sie nicht am Netzabzel selbst. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Netzabzel und knicken oder verformen Sie es nicht.
- Lassen Sie das Produkt im Betrieb nicht unbeaufsichtigt.
- ⚠️ VERLETZUNGSGEFÄHR!** Überprüfen Sie unmittelbar nach dem Auspacken jedes Leuchtmittel auf Beschädigungen. Betreiben Sie das Produkt nicht mit defekten Leuchtmitteln.
- Decken Sie das Produkt nicht mit Gegenständen ab. Eine übermäßige Wärmeentwicklung kann zu Brandentwicklung führen.
- Lassen Sie das Produkt oder Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Plastiköfen/-öfen, Kunststoffteile etc. können für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.

Inbetriebnahme (Abb. A–C)

- Produkt montieren**
 - Beachten Sie, dass das Produkt noch vom Stromnetz getrennt ist.
 - Entfernen Sie den Kabelbinder vom aufgewickelten Teil des Netzabzels.
 - Schrauben Sie das Leuchtmittel  in die Klemmfassung .
 - Stecken Sie den Kabelhalter  zwischen Fassung und Kippsschalter über das Netzabzel. Drücken Sie die Federn  der Klemmfassung  kräftig zusammen und schieben Sie diese von unten in den Salzkristall .
 - Führen Sie das Netzabzel durch die Aussparung im Sockel  und fixieren Sie es, indem Sie den Kabelhalter  in das kleine Bohrloch drücken (siehe Abb. C).

Produkt ein-/ausschalten

- Stecken Sie den Netzstecker  in die Steckdose und schalten Sie das Produkt über den Kippsschalter  ein / aus.

Leuchtmittel wechseln

Hinweise: Das mitgelieferte Leuchtmittel ist eine Spezial-Lampe und dient zur ausschließlichen Verwendung im Beleuchteten Salzkristall Artikel-Nr. 420042 (IAN 465722_2404). Bitte verwenden Sie NUR Spezial-Leuchtmittel (wie im Lieferumfang enthalten) 15 W bis max. 23 W mit Gewinde-Typ E14.

- Trrenen Sie das Produkt vom Stromnetz, indem Sie den Netzstecker  ziehen, und lassen Sie das Produkt abkühlen.
- Ziehen Sie die Klemmfassung  am Kunststoff vorsichtig komplett aus dem Produkt. Lösen Sie hierfür auch den Kabelhalter  aus der Bohrung.
- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung des Produkts mit Wasser oder anderen flüssigkeiten.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel (z. B. Kippsschalter, Klemmfassung o. A.) oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung des Produktes übereinstimmt (230–240 V~).

- Stecken Sie den Netzstecker  in die Steckdose und schalten Sie das Produkt über den Kippsschalter  ein.

Wartung und Reinigung

- Trennen Sie das Produkt vom Stromnetz, indem Sie den Netzstecker ziehen und lassen Sie das Produkt abkühlen.
- Bitte reinigen Sie das Produkt nur mit einem leicht feuchten Tuch.
- Satz, das längere Zeit feuchtere Luft ausgesetzt ist, beginnt an der Oberfläche zu kristallisieren. Diese sogenannten „Ausbildungen“ lassen sich durch regelmäßigen Betrieb des Produkts und die damit verbundene Erwärmung des Salzksteins vermeiden (siehe „Bestimmungsgemäße Verwendung“). Eventuell auftretende Ausblühungen lassen sich von glatten Oberflächen am Produkt mit einem feuchten Tuch entfernen. Stellen Sie sicher, dass das Produkt ausgeschaltet und vom Netz getrennt ist.

Service

Bei Fragen oder Reklamationen wählen Sie bitte unsere unten angegebene Hotline- oder Servicenummer (vom Festnetz oder Mobiltelefon aus zum jeweils entsprechenden Tarif Ihres Anbieters).

+49 (0) 40 675 88 9427

Bitte halten Sie Ihre IAN-Nummer bereit.

IAN 465722_2404

Entsorgung

Die Verpackung und das Verpackungsmaterial sowie Teile des Produktes (Holz, Salz) bestehen ausschließlich aus umweltfreundlichen Materialien. Sie können in den örtlichen Recyclingbehörden entsorgt werden.

 **Gerät entsorgen:** Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Rücken zeigt an, dass dieses Produkt der Rücknahme (als elektrisches Produkt) (Klemmfassung mit Netzabzel, Kippsschalter und Netzstecker) am Ende ihrer Nutzungsdauer nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen, sondern müssen in in speziell eingerichteten Sammelbehältern, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsstellen abgegeben. Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht! Für Deutschland gilt: Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, das entsprechende Algerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von min. 400 qm sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsfläche von min. 800 qm, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet, Algeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Algeräte in keiner Abmessung größer sind als 25 cm. Lüß lassen Ihnen Rücknahmegeröglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Informieren Sie sich auch bei Ihrem Händler über die Rücknahmegeröglichkeiten vor Ort. Sofern Ihr Algerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern es ohne Zerstörung des Algerätes möglich ist, entnehmen Sie bitte die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen bevor Sie das Algerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie diese einer separaten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung

darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält. Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Informationen

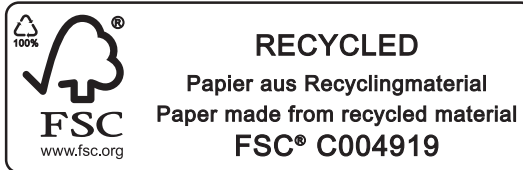
Garantie

Sie erhalten zum Zeitpunkt des Kaufs auf dieses Produkt 36 Monate Garantie. Das Produkt und seine Komponenten wurden sorgfältig produziert und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellerfehler. Sollten sich dennoch während der Garantiezeit Mängel herausstellen, wenden Sie sich bitte an die zuvor aufgeführte Hotline- oder Servicenummer (vom Festnetz oder Mobiltelefon aus zum jeweils entsprechenden Tarif Ihres Anbieters) unter Angabe der IAN-Nummer. Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch nicht sachgemäße Handhabung, bestimmungsfremde Verwendung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sowie Verschleißteile (wie z. B. Leuchtmittel). Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit weiter verlängert noch erneuert. Bitte lesen Sie vor Inbetriebnahme dieses Produktes sorgfältig diese Bedienungsanleitung.

Hersteller

Wagner Life Design GmbH
Von-Bronsart-Straße 14
22885 Borsbittel
DEUTSCHLAND

info@wagnerdesign.de



Wagner Life Design GmbH

Von-Bronsart-Straße 14
22885 Borsbittel
GERMANY
info@wagnerdesign.de

Versionsnr.: 01/06/2024

Last Information Update : Tietojen tila

Informationsstatus - Info esitamine aeg

Informácia aktualizácia - Version des informations

Stand von der informatie - Stand der Informationen:

08/2024 - Ident-No.: 082024-FI/SE/IV/IE/NI/BE/NL

DE/AT/CH